* **NPPO Short Description(国家植物保护机构简介)**

MARA, GACC and NFGA are responsible for the phytosanitary issues separately, which are Ministry of Agriculture and Rural Affairs, (MARA), General Administration of Customs of China (GACC). National Forestry and Grassland Administration (NFGA).

China’s entry-exit inspection and quarantine duties and workforce were integrated into the General Administration of Customs of China (GACC) from General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine, PRC (AQSIQ) in March 2018. Website: [www. customs.gov.cn](http://www.aqsiq.gov.cn)

* **Important Contact information and Special Remind（重要联系信息提醒）**

1.Entry-Exit Plant Inspection and Quarantine Affairs(GACC):

**Email**: [pqdgacc@126.com](mailto:pqdgacc@126.com)(Priority recommended );

[zhijianchu@customs.gov.cn](mailto:zhijianchu@customs.gov.cn)

Fax: +86-10-65194712;

Tel.:+86-10-65194949 (Not priority recommended )

2. Phytosanitary Certificate verify

**Email**:[gfbzc@customs.gov.cn](mailto:gfbzc@customs.gov.cn);

[pqdgacc@126.com](mailto:pqdgacc@126.com)

Tel: +86-10-65194959

3 Notification of Non-Compliance:

**Email**: [cpqis@tbt-sps.gov.cn](mailto:cpqis@tbt-sps.gov.cn);

[pqdgacc@126.com](mailto:pqdgacc@126.com);

[cnippc@163.com](mailto:cnippc@163.com)

4.WTO SPS Contact Point:

**Email**: [sps@customs.gov.cn](mailto:sps@customs.gov.cn)

5.IPPC china affairs

Email: [cnippc@163.com](mailto:cnippc@163.com)； [ippc@agri.gov.cn](mailto:ippc@agri.gov.cn)

* **Contact for more information （详细联系信息及地址）**

**Operational NPPO Department（可选的NPPO联系机构） :**

**进出口企业及个人事务，请先咨询当地海关，进一步疑问咨询海关总署。**

**1.Import/export Plant Quarantine 进出境植物检疫（不含食品）业务**

Department of Animal and Plant Quarantine, General Administration of Customs, P.R. China (GACC) **（海关总署动植物检疫司）**

Mr. *Xiaodong Yu* Deputy DivisionDirector

No.6. Jianguomennei Avenue, Dongcheng District, 100730 Beijing, China

Tel：+86-10-65194949，010-65194114(总机)；海关热线：12360

Fax: +86-10-65194712;

Email : [pqdgacc@126.com](mailto:pqdgacc@126.com)

Website: [www. customs.gov.cn](http://www.aqsiq.gov.cn)

Department of Animal and Plant Quarantine is in charge of formulating rules and procedures on inspection and quarantine for entry-exit animals, plants and their products; inspection, quarantine and supervision on entry-exit animals, plants and their products; organizing risk analysis and emergency precautions as per division of work; inspection and quarantine of entry-exit genetically-modified organisms and their products as well as bio-species resources.

拟订出入境动植物及其产品检验检疫的工作制度，承担出入境动植物及其产品的检验检疫、监督管理工作，按分工组织实施风险分析和紧急预防措施，承担出入境转基因生物及其产品、生物物种资源的检验检疫工作。

**2. Import/export Food Safety进出口食品安全业务**

Bureau of Import and Export Food Safety, General Administration of Customs, P.R. China (GACC)**（海关总署进出口食品安全局）**

Mr. *Liang Xu*, Deputy Division Director

No.6. Jianguomennei Avenue, Dongcheng District, 100730 Beijing, China

Tel：+86-10-65195524，010-65194114(总机)；海关热线：12360

Fax: +86-10- 65194715

Email : [xul@customs.gov.cn](mailto:xul@customs.gov.cn)

Website: [www. customs.gov.cn](http://www.aqsiq.gov.cn)

Bureau of Import and Export Food Safety formulates rules and procedures on safety control, inspection and quarantine on imported and exported food and cosmetics; legally registers import/export food establishments and manages inspection, quarantine and supervision on imported and exported food and cosmetics; carries out risk analysis and emergency precautions as per division of work; performs the obligations on exported food in line with bilateral and multilateral agreements.

**3.Customs clearance and PC进出口通关及证书业务**

Department of General Operation, General Administration of Customs, P.R. China (GACC)**（海关总署综合业务司）**

No.6. Jianguomennei Avenue, Dongcheng District, 100730 Beijing, China

Tel.: +86-10-65194959; 010-65194114(总机)；海关热线：12360

Email : [**gfbzc@customs.gov.cn**](mailto:gfbzc@customs.gov.cn);Website: [www. customs.gov.cn](http://www.aqsiq.gov.cn)

Department of General Operation coordinates and manages day-to-day operations; advances nationwide clearance integration; formulates customs-related general development plans and technological standards; coordinates affairs on customs-related technical barriers to trade (TBT); formulates customs control rules on the goods and articles prohibited or restricted by the state from entering or leaving the territory; manages clearance standards, declaration regulations and clearance procedures; enforces customs IPR protection; plans, coordinates, advances and supervises major customs reform programs.

承担全国通关一体化相关工作. 协调开展与海关管理相关的技术性贸易措施工作，拟订国家禁止或限制进出境货物、物品的海关监管制度。承担通关流程标准、申报规范、通关运行管理工作。

**4.** **Domestic Agricultural Plant Quarantine &IPPC Contact 国内农业植物检疫&国际植物保护公约履约事务**

Department of Crop Production (Department of Pesticide Management ), MARA（农业农村部种植业管理司（农药管理司））

Mr. *Enlin Zhu,* Deputy Director General

No. 11 Nongzhanguan Nanli, 100125 Beijing, P.R. China

Fax: +86-10-59193376

Email: [cnippc@163.com](mailto:cnippc@163.com)； ippc@agri.gov.cn,

Websites: [www.moa.gov.cn](http://www.agri.gov.cn)

Notes: Mainly responsible for contacting with IPPC Secretariat, and organizes

domestic ministries to comment international standards.

主要负责与国际植物保护公约秘书处联系，组织国内各部委评议国际标准

注：进口农业种子苗木检疫审批，咨询省级以上农业农村部门行政许可大厅

**5. Domestic Forestry Plant Quarantine 国内林业植物检疫**

Department of Ecological Conservation and Restoration, National Forestry and Grassland Administration (NFGA)（国家林业和草原局生态保护修复司）

Mr. *Jinli Wang*, Division Director

Address: No.18 Hepingli East Street, Beijing,100714

Fax: +86-10-8423 8069

Email: zlsfzc@126.com

Website: www.forestry.gov.cn

注：进口林业种子苗木，咨询省级以上林业部门行政许可大厅

**6. International Cooperation of Agriculture and Rural Affairs 农业农村国际合作**

International Cooperation Department, Ministry of Agriculture and Rural Affairs(农业农村部国际合作司)

Mr *Pengfei Sui,* Director General

No. 11 Nongzhanguan Nanli, 100125 Beijing, P.R. China

Fax: +86-10-6500 4635 Tel. +86-10-65002446

Email:  [suipengfei @agri.gov.cn](mailto:***@agri.gov.cn)

Website: [www.agri.gov.cn](http://www.agri.gov.cn)

**7.WTO SPS Contact Point （WTO SPS 联系点）**

Research Center of GACC for International Inspection and Quarantine Standards and Technical Regulations

WTO-SPS National Enquiry Point of the People’s Republic of China

Building3, No20,Hepingli East Street, Dongcheng District,Beijing, China

Fax: +86-10-57954690

Email: [sps@customs.gov.cn](mailto:sps@customs.gov.cn)